

03 okt 2003 -17:00

## Ministerraad van 3 oktober 2003

De Ministerraad vergaderde op vrijdag 3 oktober 2003 in de Wetstraat 16 vanaf 10.00 uur, onder het voorzitterschap van Eerste Minister Guy Verhofstadt.

De Ministerraad vergaderde op vrijdag 3 oktober 2003 in de Wetstraat 16 vanaf 10.00 uur, onder het voorzitterschap van Eerste Minister Guy Verhofstadt.

De Eerste Minister heeft allereerst eraan herinnerd dat de Regering in de eindfase stapt van de voorbereiding van het begrotingsconclaf voor het jaar 2004 en tegelijk de Tewerkstellingsconferentie klaarstoomt. Een beperkte Ministerraad werd daarover vrijdagmorgen gehouden. Van de belangrijkste beslissingen van de Ministerraad, vermeldde Guy Verhofstadt de Rondetafel van het statuut van de Zelfstandigen, dat 6 november 2003 wordt de lijst van onderwerpen die op de rondetafel der zelfstandigen aan bod zullen komen (bericht 16); De Ministerraad nam ook volgende beslissingen: - een ontwerp van koninklijk besluit dat de maatregelen betreffende de halftijdse vervroegde uittreding en/of de vrijwillige vierdagenweek toepasselijk maakt op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) van Dendermonde, Zonhoven, Viroinval en Gembloers en op de diensten van het Waalse Gewest (bericht 4); - de aanrekening van het dossier betreffende de bestelling van begeleidingsdiensten in regie ten laste van de begroting 2003 van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (bericht 6); - het ontwerp van circulaire rond de integratie van de federale overheidsdiensten en hun beleids- en beheersorganen in de structuur van de programmabegroting (bericht 9); - de overgangsbepalingen met betrekking tot de inwerking van de wet houdende diverse bepalingen inzake verkeersveiligheid (bericht 11); - de stand van zaken, per 31 augustus 2003, van de « rampen »-dossiers die naar aanleiding van de overstromingen van eind december 2002 en begin januari 2003 werden ingediend (punt 13); - twee ontwerpen van koninklijk besluit met betrekking tot het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling (2004-2008) en de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO) (bericht 14); - de actualisering van de operationele kosten in verband met de bestrijding van aviaire influenza (vogelpest) en van de voorstellen inzake cofinanciering, voor 50% exclusief BTW, door de Europese Unie (bericht 17); - de deelname van een Belgisch C-130-vliegtuig aan humanitaire zendingen voor het «United Nations World Food Program » (UN WFP) (bericht 18); - het verlenen van een uitzonderlijke financiële steun voor de betaling van drie maanden nettoloon van de staatsambtenaren van de Republiek van Burundi (bericht 19); - het voorstel van FINEXPO betreffende het eerste deel van het programma der staatsleningen voor 2003 (bericht 20); - een voorontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Canada tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol (bericht 21); - een voorontwerp van wet houdende instemming met het Akkoord tussen de Staten die partij zijn bij het Verdrag tot oprichting van een Europees ruimteagentschap en het Europees Ruimteagentschap (ESA), betreffende de bescherming en de uitwisseling van geclassificeerde informatie (bericht 22); - een voorontwerp van wet houdende instemming met het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden betreffende de arbitrage in verband met de reactivering en de modernisering van de IJzeren Rijn (bericht 23).

FOD Kanselarij van de Eerste Minister - Algemene Directie  
Externe Communicatie  
Wetstraat 16  
1000 Brussel  
België  
+32 2 501 02 11  
<https://kanselarij.belgium.be>

Thomas Ferri  
Redactiedienst (NL)  
+32 2 287 41 42  
+32 471 67 07 73  
[thomas.ferri@premier.fed.be](mailto:thomas.ferri@premier.fed.be)

Christophe Springael  
Redactiedienst (FR)  
+32 2 287 41 92  
+32 477 59 14 37  
[christophe.springael@premier.fed.be](mailto:christophe.springael@premier.fed.be)

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Herverdeling van de arbeid

Op voorstel van mevrouw Marie Arena, Minister van Ambtenarenzaken, keurde de Ministerraad een ontwerp van koninklijk besluit (\*) goed rond de herverdeling van de arbeid in de openbare sector.

Op voorstel van mevrouw Marie Arena, Minister van Ambtenarenzaken, keurde de Ministerraad een ontwerp van koninklijk besluit (\*) goed rond de herverdeling van de arbeid in de openbare sector.

Dit ontwerp beoogt het toepasselijk maken van de maatregelen betreffende de halftijdse vervroegde uittreding en/of de vrijwillige vierdagenweek op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) van Dendermonde, Zonhoven, Viroinval en Gembloux en op de diensten van het Waals Gewest. (\*) ter uitvoering van artikel 14 van de wet van 10 april 1995.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Informaticus bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Op voorstel van de heer Frank Vandenbroucke, Minister van Werk en Pensioenen, gingde Ministerraad akkoord met de aanrekening van het dossier betreffende de bestelling van begeleidingsdiensten in regie ten laste van de begroting 2003 van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Op voorstel van de heer Frank Vandenbroucke, Minister van Werk en Pensioenen, gingde Ministerraad akkoord met de aanrekening van het dossier betreffende de bestelling van begeleidingsdiensten in regie ten laste van de begroting 2003 van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Het gaat om het afsluiten van een nieuwe overeenkomst, voor een beperkte periode van één jaar, voor de indiensthouding van een informaticus-system engineer bij IBM Belgium. Deze informaticus werd in dienst genomen op 1 juni 1998.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Programmabegroting

Op voorstel van de heer Johan Vande Lanotte, Minister van Begroting, keurde de Ministerraad het ontwerp van circulaire goed rond de integratie van de federale overheidsdiensten en hun beleids- en beheersorganen in de structuur van de programmabegroting.

Op voorstel van de heer Johan Vande Lanotte, Minister van Begroting, keurde de Ministerraad het ontwerp van circulaire goed rond de integratie van de federale overheidsdiensten en hun beleids- en beheersorganen in de structuur van de programmabegroting.

In deze circulaire worden de volgende organen beoogd:\* Beleidsorganen:- het politiek secretariaat van de minister of de staatssecretaris;- de cel algemene beleidscoördinatie en de cel algemeen beleid;- de beleidsraad;- de beleidscel;- het auditcomité\* Beheersorganen:- het directiecomité;- de stafdiensten.De voorgestelde nieuwe begrotingsstructuur is grotendeels gestoeld op deze die in de algemene uitgavenbegroting 2003 voor de horizontale federale overheidsdiensten werd ingevoerd. Vanaf de begroting 2004 zal zij voor elke FOD (Federale Overheidsdienst) en POD (Programmatorische Federale Overheidsdienst) op uniforme wijze toegepast worden.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Verkeersveiligheid

Op voorstel van mevrouw Laurette Onkelinx, Minister van Justitie, en de heer Bert Anciaux, Minister van Mobiliteit, keurde de Ministerraadde overgangsbepalingen goed met betrekking tot de inwerking van de wet (\*) houdende diverse bepalingen inzake verkeersveiligheid.

Op voorstel van mevrouw Laurette Onkelinx, Minister van Justitie, en de heer Bert Anciaux, Minister van Mobiliteit, keurde de Ministerraadde overgangsbepalingen goed met betrekking tot de inwerking van de wet (\*) houdende diverse bepalingen inzake verkeersveiligheid.

(\*) van 7 februari 2003.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

Persdienst van vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en Culturele Instellingen, Laurette Onkelinx  
Handelsstraat 78-80  
1040 Brussel  
België  
+32 2 233 51 11  
<http://www.laurette-onkelinx.be/>

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Duurzame ontwikkeling

Op voorstel van mevrouw Freya Van den Bossche, Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling, keurde de Ministerraadtwee ontwerpen van koninklijk besluit (\*) goed met betrekking tot het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling (2004-2008) en de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Op voorstel van mevrouw Freya Van den Bossche, Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling, keurde de Ministerraadtwee ontwerpen van koninklijk besluit (\*) goed met betrekking tot het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling (2004-2008) en de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Het eerste ontwerp verlengt met drie maanden de procedure die tot het tweede Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling (2004-2008) leidt. Dankzij deze verlenging zal het eerste Federaal Plan verder kunnen worden uitgevoerd, zal het Voorontwerpplan kunnen worden herschreven in functie van de bepalingen in het Regeerakkoord en zal hieraan ook een meer concrete inhoud kunnen gegeven worden. Het tweede ontwerp voorziet in de hervorming van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling. De hervorming heeft tot doel:- de (nog op te richten) cellen Duurzame Ontwikkeling van elke administratie te integreren in de werking en besluitvorming van de ICDO;- de opgebouwde knowhow van de administraties, die zich reeds vier jaar in het proces van duurzame ontwikkeling geëngageerd hebben, te consolideren en de administraties te betrekken bij de toekomstige werking van de ICDO;- om via de hervormde samenstelling van de ICDO het Voorontwerpplan een groter draagvlak te bezorgen en dit om met de uitvoering van de acties van het nieuwe Plan (2004-2008) een aanvang te kunnen nemen vanaf begin 2005. (\*) - ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 september 2000 houdende vaststelling van het Federaal Plan inzake duurzame ontwikkeling 2000-2004.- ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1998 tot vaststelling van de algemene regels betreffende de organisatie en de werking van de Interdepartementale Commissie voor duurzame ontwikkeling.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij Ministerraad van 3 oktober 2003

## Rondetafel Zelfstandigen

Op voorstel van de heer Frank Vandenbroucke, Minister van Werk en Pensioenen, de heer Rudy Demotte, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en Mevrouw Sabine Laruelle, Minister van Middenstand en Landbouw, keurde de Ministerraad de lijst van onderwerpen goed die op de rondetafel der zelfstandigen aan bod zullen komen (zie nota in bijlage).

Op voorstel van de heer Frank Vandenbroucke, Minister van Werk en Pensioenen, de heer Rudy Demotte, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en Mevrouw Sabine Laruelle, Minister van Middenstand en Landbouw, keurde de Ministerraad de lijst van onderwerpen goed die op de rondetafel der zelfstandigen aan bod zullen komen (zie nota in bijlage).

De grote thema's zullen zijn:- het pensioenstelsel, met een versterking van de eerste pijler;- de gezondheidszorg, met integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering;- de versterking van het verzekeringskarakter van de uitkeringen.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

Persdienst van minister van Middenstand, KMO's,  
Zelfstandigen en Landbouw Sabine Laruelle  
Guldenvlieslaan 87  
1060 Brussel  
België  
+32 2 250 03 03  
<http://www.sabelaruelle.be>



03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Aviaire influenza en bruinrot-ringrot aardappelen

Op voorstel van de heer Rudy Demotte, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, nam de Ministerraad akte van de actualisering van de operationele kosten in verband met de bestrijding van aviaire influenza en van de voorstellen inzake cofinanciering, voor 50% exclusief BTW, door de Europese Unie.

Op voorstel van de heer Rudy Demotte, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, nam de Ministerraad akte van de actualisering van de operationele kosten in verband met de bestrijding van aviaire influenza en van de voorstellen inzake cofinanciering, voor 50% exclusief BTW, door de Europese Unie.

Bovendien stemde de Ministerraadin met de financiering door de federale overheid van de operationele kosten die voortvloeien uit de aardappelcrisis (\*) en kende aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) in 2004 een verhoging toe van zijn dotatie met een bedrag van 1.363.368,46 euro, wat overeenstemt met het totaal van de door het FAVV geprefinancierde operationele kosten. (\*) bruinrot en ringrot

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Belgische C-130 in Irak

Op voorstel van de heer André Flahaut, Minister van Landsverdediging, ging de Ministerraad akkoord met de deelname van een Belgisch C-130-vliegtuig aan humanitaire zendingen voor het " United Nations World Food Programme " (UN WFP).

Op voorstel van de heer André Flahaut, Minister van Landsverdediging, ging de Ministerraad akkoord met de deelname van een Belgisch C-130-vliegtuig aan humanitaire zendingen voor het " United Nations World Food Programme " (UN WFP).

Dit vliegtuig zal worden ingezet voor het vervoer van humanitair burgerpersoneel en vracht tussen Amman (Jordanië) en Bagdad (Irak). De operatie gaat van start op 1 oktober 2003, voor de duur van twee maanden, met eventuele verlenging na overleg tussen beide partijen.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Uitzonderlijke steun aan Burundi

Op voorstel van de heer Marc Verwilghen, Minister van Ontwikkelingssamenwerking, heeft de Ministerraad zijn goedkeuring gegeven om een uitzonderlijke financiële steun te verlenen voor de betaling van drie maanden netto-loon van de staatsambtenaren van de Republiek van Burundi.

Op voorstel van de heer Marc Verwilghen, Minister van Ontwikkelingssamenwerking, heeft de Ministerraad zijn goedkeuring gegeven om een uitzonderlijke financiële steun te verlenen voor de betaling van drie maanden netto-loon van de staatsambtenaren van de Republiek van Burundi.

De overgangsregering in Burundi heeft momenteel te kampen met een tekort in de schatkist dat slechts verholpen kan worden mits aanzienlijke steun vanwege zijn belangrijkste donoren. Het gaat om een bedrag van 6,18 miljard Burundese frank (hetzij 5 miljoen euro). Deze steun moet bijdragen tot het bewaren van de sociale vrede in een sector die onontbeerlijk is voor de ontwikkeling van het land. Teneinde enige controle op deze operatie te behouden, zal de Belgische samenwerking deze salarissen gespreid uitbetalen, één maand op twee, en niet gedurende 3 opeenvolgende maanden, zodat een externe audit tussen elke operatie kan worden uitgevoerd en eventuele problemen kunnen worden opgespoord en gecorrigeerd. Deze operatie zal grotendeels vergemakkelijkt worden door het feit dat elke ambtenaar houder moet zijn van een bankrekening. DGOS zal via een expertise-overeenkomst de Belgische Technische Coöperatie (BTC) belasten met de opvolging van de hele operatie.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Staatsleningen aan Ecuador en Uzbekistan

Op voorstel van de heer Didier Reynders, Minister van Financiën, en mevrouw Fientje Moerman, Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, heeft de Ministerraad het voorstel van FINEXPO betreffende het eerste deel van het programma der staatsleningen voor 2003 besproken.

Op voorstel van de heer Didier Reynders, Minister van Financiën, en mevrouw Fientje Moerman, Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, heeft de Ministerraad het voorstel van FINEXPO betreffende het eerste deel van het programma der staatsleningen voor 2003 besproken.

De Ministerraad heeft ingestemd met de toekenning van een nieuwe staatslening ten gunste van Ecuador voor een bedrag van 982.000 euro. Met deze lening zal een project voor maritieme radiocommunicatie voor de provincie Galapagos gefinancierd worden. Anderzijds heeft de Ministerraad de beslissing bevestigd om aan Uzbekistan een staatslening van 8 miljoen euro toe te kennen voor de financiering van multimedialaboratoria en didactische uitrusting ten behoeve van KMO-beroepsopleiding. Het project loopt in samenwerking met het Uzbeekse Ministerie van Onderwijs. Het stelsel der staatsleningen werd in 1964 opgericht en machtigt de Minister van Financiën en de Minister die de Buitenlandse Handel onder zijn bevoegdheid heeft gezamenlijk een financiële bijstand aan de ontwikkelingslanden toe te kennen om hen in de mogelijkheid te stellen, tegen zeer gunstige voorwaarden, Belgische goederen en diensten aan te schaffen die voor hun economische en sociale ontwikkeling onontbeerlijk zijn. Hierdoor zijn die staatsleningen ook een instrument van de Belgische internationale samenwerking. De leningen worden onder bijzonder milde voorwaarden toegekend daar ze in 20 gelijke annuïteiten en na een respijttermijn van 10 jaar terugbetaalbaar zijn en de intrestvoet voor Ecuador en Uzbekistan 0% bedraagt.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

Persdienst van vice-eersteminister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken Didier Reynders  
Karmelietenstraat 15  
1000 Brussel  
België  
+32 2 501 85 91  
<http://www.diplomatie.be>

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Dubbele belasting en ontgaan van belasting

Op voorstel van de heer Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken, en de heer Didier Reynders, Minister van Financiën, keurde de Ministerraad een voorontwerp van wet goed houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Canada tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol (\*).

Op voorstel van de heer Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken, en de heer Didier Reynders, Minister van Financiën, keurde de Ministerraad een voorontwerp van wet goed houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Canada tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol (\*).

Deze Overeenkomst vervangt de Overeenkomst van 29 mei 1975 tussen België en Canada met betrekking tot dezelfde aangelegenheid. Zij beoogt hoofdzakelijk de bronheffing te verminderen met betrekking tot dividenden (5% in plaats van 15% indien de gerechtigde een vennootschap is die ten minste 10% van de stemgerechtigde aandelen bezit), intrest (10% in plaats van 15%) en royalty's (vrijstelling uitgebreid tot royalty's voor het gebruik van software of van een octrooi of voor inlichtingen omtrent ervaringen). Het voorontwerp werd voor advies overgemaakt aan de Raad van State. (\*) ondertekend te Ottawa op 23 mei 2002.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Europees Ruimteagentschap

Op voorstel van de heer Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken, en mevrouw Fientje Moerman, Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, keurde de Ministerraad een voorontwerp van wet goed houdende instemming met het Akkoord tussen de Staten die partij zijn bij het Verdrag tot oprichting van een Europees ruimteagentschap en het Europees Ruimteagentschap (ESA), betreffende de bescherming en de uitwisseling van geclassificeerde informatie (\*).

Op voorstel van de heer Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken, en mevrouw Fientje Moerman, Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, keurde de Ministerraad een voorontwerp van wet goed houdende instemming met het Akkoord tussen de Staten die partij zijn bij het Verdrag tot oprichting van een Europees ruimteagentschap en het Europees Ruimteagentschap (ESA), betreffende de bescherming en de uitwisseling van geclassificeerde informatie (\*).

De tussen het Europees Ruimteagentschap (ESA) en zijn Lidstaten gesloten overeenkomst beoogt de beveiliging van gevoelige informatie die in het kader van de programma's en werkzaamheden van ESA tot stand is gekomen en/of werd uitgewisseld, conform zijn doel en zijn bestemming als civiel agentschap voor onderzoek en ontwikkeling voor uitsluitend vreedzame doeleinden. De noodzaak van deze overeenkomst werd bewezen door de deelname van het Agentschap aan grootschalige Europese projecten zoals Galileo en GMES. Deze projecten vertonen bepaalde veiligheidsgebonden aspecten en vereisen een hoge graad van betrouwbaarheid wat betreft concipiëring en kraakbestendigheid van hun systeem. Tot hiertoe konden alleen de bilaterale overeenkomsten tussen lidstaten, zij het beperkt en op weinig bevredigende manier, tegemoetkomen aan deze noodzakelijke beveiliging van de sleutelgegevens die op hen betrekking heeft. België beschikte niet over een dergelijke overeenkomst of regeling met alle deelnemende staten. De Belgische industrie werd dan ook uitgesloten van de werkzaamheden die verband houden met geclassificeerde ontwikkelingen. Met dit voorontwerp wordt hieraan verholpen.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie

03 okt 2003 -17:00

Hoort bij [Ministerraad van 3 oktober 2003](#)

## Ijzeren Rijn

De Ministerraad keurde een voorontwerp van wet goed, uitgewerkt door de heer Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken, houdende instemming met het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden betreffende de arbitrage in verband met de reactivering en de modernisering van de Ijzeren Rijn (\*).

De Ministerraad keurde een voorontwerp van wet goed, uitgewerkt door de heer Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken, houdende instemming met het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden betreffende de arbitrage in verband met de reactivering en de modernisering van de Ijzeren Rijn (\*).

In het verdrag, dat het recht van België op het gebruik, het herstel, de aanpassing en de modernisering van de spoorwegverbinding tussen de haven van Antwerpen en het Ruhrgebied erkent, zijn de vragen opgenomen die aan de arbiters zullen voorgelegd worden. Met deze vragen wordt een regeling beoogd van de modaliteiten van de uitoefening van het voor België erkende recht. Het voorontwerp wordt aan de Raad van State overgemaakt voor advies binnen vijf werkdagen. (\*) gesloten te Den Haag bij wisseling van nota's gedagtekend op 22 juli 2003 en 23 juli 2003 en betreffende de goederenspoorverbinding tussen de haven van Antwerpen en het Duitse Ruhrgebied, via Nederlands Limburg.

Gepubliceerd door FOD Kanselarij van de Eerste Minister - algemene directie Externe Communicatie